

România
 Consiliul Comunei Constanta
 Proces-Verbal
 № 27

Sedința extraordinară din 18 Octombrie 1896.
 Președinte d. M. Kociu, primar
 Membri preșenți:

Domnii: P. Papaiuanapulo, Consilier ajutat,
 P. Brigorescu, P. Penaf, Abdala Hagi
 Faid, T. Caraciabli, G. Șerbănescu,
 Consilieri. — Membri absenți:

Domnii: M. Locomanaru, H. Logaradi,
 Consilieri. —

Sedința se deschide la ora 3 p. Merid. —
 Se citesc actele procesului - verbal din 11 ale
 curentii. —

D. Consilier G. Șerbănescu face cunoscut
 omis a se face în procesul-verbal că
 s-a a propus ca localul școlii № 2 de

127
băți, să se chidească pe local ocuzen
de barocle comune de micelane, & zar-
zaroturi, în pista luoriti, piata seica,
cauind să se facă rectificarea cuvenită.
Consiliul se așteaptă de declarația plen-
Consiliu Sărbănescu, & cu această rec-
tificare, aprobă procesul verbal. —

1) D. Primar Suprem Consiliu, că pen-
tru primirea Majestăților Lor Regale
& Regina & a Altitilor Lor Regale
Principele Ferdinand & Principesa
Maria, s'a cheltuit suma de 2000 lei,
& cum ca să se acorde un credit ex-
traordinar din fondul pentru deschi-
rea de credite suplimentare & extraordinare,
pe a se putea plăti cheltuielile făcute

D. Consiliu Sărbănescu zice că s' a Primar
era dator să ceară creditul necesar
de a face cheltuieli. —

D. Primar răspunde că nu avea
Timp să convoce Consiliul Comunal,
cui s' aze în ultimele zile s' a aflat
pe unde era să treacă duveranii & că
urma să li se facă o primire la gară

D. Consiliu Sărbănescu zice că va vota
creditul, dar regretă că s' a Primar

nu s' a îngrijit să procure Consiliu
Trăsuri. Ca să meargă la gară & să umere
cortegiul regal, așa că unii din Consiliu
ai merit pe jos.

D. Consiliu ^{Sărbănescu} face aceeași observație. —

D. Primar răspunde că s' a Consiliu tre-
burii Sărbăni să îngrijă de trasuri,
cari erau să fie plătite din casa comună;
că s' a avea alte griji mai mari ca să
aibă timp să se gândească la
Trăsuri. —

Se pune la vot creditul extraordinar
de două mii lei & se adoptă cu unanimitate
voturilor. —

2) D. Primar Comunal Consiliu, că
la ocazia zilei este petiție brută,
rilor, prin care cer urocarea preșentor
pâinii, pentru motiv că făina & grâul
s' aș scumpit. S' a și cetera adesele
primite de la Primăriele București,
Galatz; Braila & Giurgiu, prin care
se arată preșentor ca cari să vînde
pâinea & scule orze, & propune regu-
larea petiției de ore ce & Constanta
preșentor nu sunt cumi reduse de
cât & arafule menționate. —

băi, să se clădească pe locul ocupat
de baracale comunale de măcelărie, și zar-
zavoturi, în piața numită „piața mică”,
când să se facă rectificarea cuvenită.
Consiliul iese act de declarația plen-

Comiter Serbănescu, și cu această rec-
tificare, aprobă procesul verbal. —
D. Primar Supune Consiliului ca pen-
tru primirea Majestăților Lor Regele
și Regina și a Altetilor Lor Regele
și Principele Ferdinand și Principesa
Maria, s'a cheltuit suma de 2000 lei,
și cere ca să se acorde un credit ex-
traordinar din fondul pentru deschide-
rea de credite Suplimentare și entocordinare,
pe care să se plătească cheltuielile făcute.

D. Comiter Trigorescu ține că D. Primar
era dator să ceară creditul înainte
de a face cheltuieli. —

D. Primar răspunde că nu avea
timp să convoce Consiliul Comunal,
câci abia în ultimele zile s'a aflat
pe unde era să treacă suveranii și că
urma să li se facă o primire la gara
orașului. —

D. Comiter Serbănescu ține că va vota
creditul, dar regretă că D. Primar

nu să îngrijit să procure Consiliului
Trăsuri ca să meargă la gară și să urmeze
cortegiul regal, așa ca unii din Consiliu
să meargă pe jos.

D. Consiliul face aceeași observație. —

D. Primar răspunde că și Consiliu
bucureștii singuri să îngrijesc de trasuri,
cari erau să fie plătite din casa comună;
că s-au avea alte griji mai mari ca să
aibă timpul să se gândească la
Trăsuri. —

Se pune la vot creditul extraordinar
de două milioane și se adoptă cu unanimitate
fata voturilor.

2/ D. Primar comunică Consiliului că
la ordinea zilei este petiția brută
rilor, prin care cer urcarea prețurilor
pâinii, pentru motiv că făina și grâul
s'au scumplit. S-au de către adesea
primite de la Primăria București,
Galatz; Brăila și Giurgiu, prin care
se arată prețurile cu cari se vînd
pâinea în acele orașe, și propune respun-
gere petiției de oie ce în Constanta
prețurile nu sunt nici reduse de
cât în orașele menționate. —

181
In urma explicatiilor date de St. Comitet
Penaf A. de St. Comitet ajutor Papaiavogato,
demonstrand ca brutarii pierd la painea de
calit. II^a si a III^a cu preferinta actuala, Consiliul
fixeaza preferinta urmatoare:

- Bani 25. un kilogram de paine calit. I^a / fran-
celä /, preferat de astazi.
- 20. 0 paine de 900 grame calit. II^a / jumbas
- 15. 0 paine de 900 grame calit. III^a.

D. Grigorescu a votat pentru mentinerea
preferintelor actuale.

Sedinta de lucru la ora 4 1/2 p. mer.

M. Kovacs
D. Kerpelocz
F. H. Laid P. Pencioc G. P. P. P. P.

Secretar
A. M. M. M.

Clouard, grădinar

Strada Carol

Bucuresti-

Rog raspundeti dacă puteti
 să ne procurați, ^{și să absoarbă și ca profu} în condițiile
 anului trecut, trei zile dușe
 comanda, 1500 metri liziere
 ghirlande de ^{brad} ~~stejar~~, precum
 și câțiva arbori de brad
 înălțime de trei metri.

8239

1896 Octombrie 7

48

I N Ş T I I N T A R E

Sâmbătă 26 Septembrie a.p., MAJESTATEA SA REGELE însoțit
de MAJESTATEA SA REGINA, vor sosi cu trenul la orele 5 p.m. la
gara orașului, unde vor fi primiți și apoi conduși la Cuartierul
Regal.

IUBITI CETATENI

Orașul nostru are din nou fericita ocaziune de a primi și
de a saluta cu iubire AUGUSTA FAMILIE REGALA.

Mândri de această distincțiune ce se acordă și de data
aceasta orașului Constanța, să egim cu toții întru întâmpinare
MAJESTATILOR LOR pentru a exprima recunoștința și devotamentul
nostru nestrămutat către TRON și DINASTIE.-

Aflarea MAJESTATILOR LOR în mijlocul nostru este o săr-
bătoare pentru noi toți; Să împodobim orașul nostru pentru a-
ceste zile frumoase după cum se cuvine și plini de bucurie,
uniți în gând și în simțiri, să Le urăm bună ~~sosea și să strî-~~
găm.

TRAIASCA MAJESTATILE LOR ȘI INTREAGA FAMILIE REGALA.

Primarul orașului Constanța George Boteanu

7012-22SEP1909

6996-19 SEP 1909

S e f,

Vă rog binevoiti a dispune ca în mod gratuit să ni
se pue la dispoziție o cantitate de șase cărui verdeaș
(stejar) pentru ghirlande cu care urmează să se decrete
oragul, cu ocaziunea venirii Familiei Regale, pentru care
să mulțumim.-

Primiți vă rugăm, Doamne Șef, asigurarea distinsei
voastre considerațiuni.-

P R I M A R

Secretar



MĂRĂRIE COMUNALĂ CONSTANTĂ

MALAZA, SER. 1909. 12 13674

Serviciul Plantațiilor Comunale
DIN DOBROGEA

No. 1015

Constanta 24 Luna Septembrie 1909

187
270

La dosar
Primar,

Domnule Primar,

În răspuns ordinului d-voastră
№ 6496 din 19 Septembrie 1909, am
onore a vă comunica că
Verdicția de Stejar nu se
poate elibera din apropiere,
de cât numai verdicția de
Carpen, ulm, și alte ciente
secundare -

Bine văști a cunoaște că
am dat ordin d-ului Silvicultor
V. J. Hărășan, Șeful secției
Murfetlar, să elibereze
din pădurea Murfetlar
6 căruțe verdicția din acea
indicată mai sus.

Primit, vă rugăm să
primar, asigurarea consider
rațiunilor mele.

ȘEFUL SERVICIULUI DE ÎMPĂDURI



Holdoran

Domniei-Sale

Domnului

Primar Orașului Constanta

Copie

Tablou

165
284

Ca. 1909
28 septembrie 1909
no. 10
la curia a cheltuelilor de receptiune
a clorilor banchi din Ploesti etc

Nr. inregistrari	Natura cheltuelilor	Suma de plata
1)	Plata a 20 buci adrese d. Ploesti pe suma de 5 lei a 30 lei pe zi de luc. care dupa alaturatul tablou.	3000 -
2)	Nota birji #52 angajata de L. Spataru Ploesti in zilele de 27 si 28 Sept. are suma la dispozitia d. Consilierii Comuna	60 -
3)	Cheltueli facute de Politia vasului Constanta in intalnirea agentilor de siguranta, glori si sursele angajate etc dupa alaturatul tablou anotei de acte justificative	1270 70
4)	Nota o 60 buchete de flori naturale procurate in orajinea venita si glesarii M. B. d. L. si a S. S. d. R. R. dupa alaturata factura	6000 -
5)	Costul 4 jarbe de flori naturale idem idem dupa alaturata factura	90 -
6)	Costul decornilor, suprelor, goginilor, pilu-minariilor procurate pentru savagarea si iluminarea vasului dupa alaturatul borderon innotit de acte justificative	5124 35
7)	Plata 20 buci angajate pe timp de 2000 si suma la dispozitia Consilierii Comuna	320 -
8)	Plata pentru curatenia si argintatul tacei de argint, a unei mite de argint si a unei rosete de argint Ploesti	15 -
de reportat		10400 05

91136/909
rat sau
et acte
41
struc
dita
si sar
intra

9.000

Subvenția sau
serviciul care a
însoțit acte jus-
tificative

Natura cheltuielilor

Suma
la
plata
Lei 9.

9	Suma serviciilor Hotelului Râmnic	Aspăgubire curvenita pentru bandajatul colunilor a 10 oferi medii congresului	10480 05
10	Factura d-ului Gh. Nera	Găzduirea în Hotelul Vedea a 2 ofi- ceri pe timp de 3 zile	248 36
11	Suma d-ului Gh. Haride într. rest. București 10/10/1909	Plata banchetului oferit studenților universitari în zilele de 12 și 13 septembrie 1909	18 1364
12	Suma d-ului Haueru anti Hotel Continental Cufartore	Plata dolei pentru găzduirea a 90 eleri ai liceului din Ploiești în zilele de 6 și 7 June 1909	155 <hr/> 12265 41

Ernesto
M. Nădejde

subterane electrice în tot orașul până în bulevardele Principesa Maria și Independenței, iar în noul cartier românesc dincolo de linia ferată Măgala, se va sădi actuala canalizare aeriană.

Pe străzile Iason-Catargiu, Gh. Br. Cantacuzino, Romană, Reșcu Oprescu până la Bulevard, Bulevardul Regina Elisabeta, strada Miroșca cel mare până la Calea Ștefan cel mare, strada Carol I până la Grădina publică, se vor amenaja stâlpi sistem Hakol. Strada Carol I până la casărală, calea Ștefan cel mare, strada Miroșca cel mare până la linia ferată Măgala, vor avea tot lămpi Hakol prin aflorul străzilor, iar restul celorlalte străzi vor avea lămpi tip normal însă atârâate în aflorul străzilor.

Orele fiind înaintate Consiliul a hotărât a continua ședința mâine 22 Octombrie a.o.

La 22 Octombrie, prezenți fiind 7 domni consilieri, lipsind anume domnii consilieri N. Stănescu și Irinia Blebea, s'a deschis ședința.

ȘEDINȚA DELA 22 OCTOMBRIE 1909

VI. D-l Primar comunică consiliului, că, prevederile bugetare din art. 11, 19, 21, 34, 79, 80, 92, 97, și 98, s'au epuizat cu desăvârșire pentru diferite lucrări și materiale prevăzute și neprevăzute în bugetul lucrărilor după cum se constată din alăturatul tablou întocmit de comisiunea bugetară și care este însoțit de actele respective ale fiecărei lucrări în parte.

Toate aceste lucrări și procurări de materiale urmează a fi liquidate în care scop trebuie să se deschidă credite suplimentare și extraordinare.

C O N S I L I U L

Văzând expunerea D-lui Primar;

Văzând tabloul de cheltuieli făcute;

Văzând aprobările și actele ce însoțesc fiecare articol în parte;

Considerând că acele lucrări fiind deja executate, iar altele care de executat, ele urmează a fi plătite;

În unanimitate, aprobă a se deschide credite suplimentare și extraordinare la următoarele articole:

././.

- 106 167
- La art. 11 Lei 5000.00 a se sporti fondul de indemnizație, diurne și cheltuieli de transport etc. absolut necesare până la finele anului financiar.
 - La art. 19 = 594.15 care se descompune astfel:
 - a). Lei 80.00 costul deserviturilor de feră executate la casa de feră destinată a se păstra etichetele de lipit pe pâine.
 - b). = 80.00 costul unui pupitră de tean dela Percepția Comunală.
 - c). = 283.90 costul mașinilor de numerotație sau accesorii pentru registratura Primăriei.
 - d). = 150.25 costul suganalelor și al unei pendule procurate Oficiului de stare civilă.

La art. 21 = 1000.00 în total
 = 594.15 în total
 = 1000.00 plata publicațiilor Primăriei prin diferite ziare pentru întotdeauna biannual ce s'a făcut în luna August a.o. precum și alte publicațiuni prin presă.

La art. 34 = 500.00 ajutor săracilor din oraș, până la finele anului financiar 1909/10.

La art. 79 = 22453.00 plata jurașului necesar calilor și boilor comunați, conform contractului ce trebuie plătit antreprenorilor din bugetul pe a.n.

La art. 80 = 380.00 plata cilindrilor mecanice de măsurat străzile orașului.

La art. 92 = 2132.55 spre a se plăti ședința de tarbă, procurată pentru grădina comunei cum și pentru planșă ce urmează a se face în oraș în prima vară viitoare.

La art. 97 = 187.45 restituiri de sume rătăcitate drept taxe comunale.

La art. 98 = 12265.41 care se descompune astfel:

- a). Lei 268.26 Desplădire convenită serotimului marșii Române pentru bugetul ce urmează a se oferi serotimilor congresiști și în urăd s'a contractat.
- b). = 12000.00 Plata cheltuielilor de recepție în școlă cu plata studenților universitari în zilele de 12 și 13 Septembrie 1909.

././.

subterane electrice în tot orașul până în bulevardele Prințesa Maria și Independenței, iar în noul cartier românesc dincolo de linia ferată Mazaia, se va sădi actuala canalizare aeriană.-

Pe străzile Lascăr Catargiu, Gh.Gr.Cantacuzino, Romană, Rexus Opreanu până la Bulevard, Bulevardul Regina Elisabeta, strada Mirocea oel mare până la Calea Stefan cel mare, strada Carol I până la grădina publică, se vor așeza stâlpi sistem Hakol. Strada Carol I până la casărat, calea Stefan cel mare, strada Mirocea oel mare până la linia ferată Mazaia, vor avea tot lămpi Hakol prin mijlocul străzilor, iar restul celorlalte străzi vor avea lămpi tip normal însă atârinate în mijlocul străzilor.-

Orele fiind înaintate Consiliul a hotărât a continua ședința adunată la 22 Octombrie a.o.-

La 22 Octombrie, prezenți fiind 7 domni consilieri, lipsind anume domnii consilieri N.Stănescu și Irinia Blebea, s'a deschis ședința.-

SEDINTA DELA 22 OCTOMBRE 1909

VI. D-l primar comunică consiliului, că, prevederile bugetare de sub art.11, 19, 21, 34, 79, 80, 92, 97, și 98, s'au epuizat cu desăvârșire pentru diferite lucrări și materiale prevăzute și neprevăzute în bugetul lucrărilor după cum se constată din alăturatul tablou întocmit de comisiunea bugetară și care este însoțit de actele respective ale fiecărei lucrări în parte.-

Toate aceste lucrări și procurări de materiale urmează a fi liquidate în care scop trebuie să se deschidă credite suplimentare și extraordinare.-

C O N S I L I U L

Văzând expunerea D-lui Primar;

Văzând tabloul de cheltuieli făcute;

Văzând aprobările și actele ce însoțesc fiecare articol în parte

Considerând că acele lucrări fiind deja executate, iar altele în curs de execuție, ele urmează a fi plătite;

În unanimitate, aprobă a se deschide credite suplimentare și extraordinare la următoarele articole:

1. La art.11 Lei 5000.00 a se sporti fondul de indemnizatie, diurne si cheltueli de transport etc. absolut necesare până la finele anului financiar.

2. La art.19 " 594.15 care se descompune astfel:

a). Lei 80.00 costul despărțiturilor de fer executate la casa de fer destinată a se păstra etichetele de lipit pe păte.

b). " 80.00 costul unui pupitru de lemn dela Percepția Comunală.

c). " 283.90 costul mașinilor de numerotație ou accesorii pentru registratura Primăriei.

d). " 150.25 costul mușaxalelor și al unei pendule procurate Oficiului de stare civilă.

Lei.....594.15 in total

3. La art.21 " 1000 .00 plata publicațiilor Primăriei prin diferite ziare pentru bălotul bianual ce s'a ținut în luna August a.o. precum și alte publicațiuni prin presă.-

4. La art.34 " 500.00 ajutor săracilor din oraș, până la finele anului financiar 1909/910.

5. La art.79 " 22453.00 plata furajului necesar cailor și boilor comunali, conform contractului ce trebuie plătit antreprenorilor din bugetul pe a.n.

6. La art.80 " 380.00 plata cilindrilor mecanice de măturat străzile orașului.

7. La art.92 " 2152.55 spre a se plăti semânța de iarbă, procurată pentru grădinele comunei cum și pentru plantații ce urmează a se face în oraș în primăvara viitoare.

8. La art.97 " 187.45 restituiri de sumi rău încasate drept taxe comunale.

9. La art.98 " 12265.41 care se descompune astfel:

a). Lei 266.36 Despăgubire convenită serviciului maritim Român pentru danșetul ce urcă a se oferi membrilor congresisti și în urăd s'a contractândt.

b). " 1364.00 Plata cheltuelilor de recepțiune făcută ou vizita studenților universitari în zilele de 12 și 13 Septembrie 1909.

c). Lei 155.00 Plata găsduirei a elevilor
de la liceul din Ploesti, veniți în excursiune.

d). 10480.05 Plata cheltuielilor ocazionale
cu privire la Familia Regală
și Prinotare în luna Septem-
bre a.o.-

Lei...12265.41 în total

10. La art.78 Lei 330.00 Spre a se plăti diferența de salariu D-lui conducător al II Ioan Dobrescu, conform gradului D-sal de la 1 Mai 1909 până la 1 Aprilie 1910, socotit a câte 30 lei pe lună.-

CREDITE EXTRAORDINARE

1. La art.101, suma de lei 6967 bani 05, care se descompune astfel:

a). Lei 70.00 Plata unei coroane de flori, depusă de Primărie, la înmormântarea defunctului P. A. Holban, fost timp de 8 ani Primar al Comunei.

b). " 950.00 Costul facerii unui parapet de piatră și acoperirea unei scări de piatră la hala comunală de pe strada I.C.Brăteanu.

c). " 49.40 Plata unui furtun și al unui racord instalat la hala comunală de pe strada I.C.Brăteanu.

d). " 136.00 Repararea acoperișului magaziei din cartierul Primăriei, unde se află depusă arhiva veche a comunei.-

e). " 240.00 Costul lucrărilor de reparațiuni executate la stabilimentele de băi de mare din curtea comunei.

f). " 828.40 Plata pentru facerea în curtea casei de școală a unui șopron.

g). " 384.15 Plata diferitelor materiale și obiecte necesare pentru întreținerea și funcționarea abatorului comunei.-

h). " 182.00 Plata D-lui Stefan Popovici care a furnizat provizoriu timp de 15 zile din luna August a.o. la băilele din curtea comunei, socotit a câte 5 lei pe zi, cum și plata cuvenită pentru...



11. 51
F. Vasilescu
Or. 61



De când România și-a intrupal Dobrogea, prin vitejia ostasilor săi în războiul neastârării și s'a făcut stăpână la țarmul Mării Negre, gândirea Ne-a fost într-una pironită la mijloacele de a înlesni exportul Țării, în tot cursul anului.

În scop de a deschide României căile năsfârșite ale mărilor, am împreunat cele două maluri ale Dunării, dintre Fetești și Cerna-Vodă, ridicând mărețul pod, Regele Carol I, iar în anul mântuirii 1898, am pus temelie portului Constanța, a cărui inaugurare o serbăm astăzi.

De atunci, tregit cu mijloacele de care s'a dispus, Am avut grija, înaintea de toate, de a asigura isprăvirea lucrărilor pentru exportul cerealelor și al petrolului, cari reprezintă 85 la sută din exportul Țării.

Nădăjduind că Dumnezeu va hărăzi României liniște și îmbelșugare ca să putem isprăvi, cât mai curând portul întreg, merit să slujiască la propășirea economică a scumpei Noastre patrii, astăzi în a douăzeci și șapte zi a lunii septembrie din anul mântuirii 1903 și al patruzeci și trei al Domniei Mele, am inaugurat asemenea prima magazie de cereale, din cele patru ce se clădesc și instalația pentru exportul petrolului, făcând înălțarea Sa Majestatea Sa Regina, Altfel: Ler Regale, Principele Ferdinand, mareșitorul tronului și Principesa Maria, înaltul Cler, Miniștrii Mei, Președintele și Vice-Președintele Corpurilor legiuitoare, înalții demnitarii ai Statului, fruntașii ostrei Mele, și corpul tehnic.

Spre amintire Am semnat acest document în întreg exemplar, hotărînd ca după sfîrșirea lucrărilor făcute de T.P.S.S. Episcop al Dunării de jos, un exemplar să fie aşezat în zidăria dinspre mare a magaziei de cereale ce se dă acum spre folosința comertului, al doilea exemplar să fie aşezat în zidăria farului dela capul digului dinspre larg, iar al treilea să se păstreze în Arhiva Statului.

Carol Elisavete
Ferdinand Maria
Elisavete

Președintele Consiliului de Miniștri
Ministru de Interne și al interior
la Afaceri Străine
Ion I. C. Brătianu
Președintele Senatului
General C. A. P. Budișanu
Președintele Camerei
M. Șteuțiu
Ministru Cultelor și Instrucțiunii Publice
M. Șteuțiu

Ministru Industriei și Comerțului
Aurel D. W. W. W.
Ministru de Finanțe
E. Costinescu
Ministru Domanilor și al Agriculturii
S. Șteuțiu
Ministru Justiției și al interiorului Public
S. Șteuțiu

Ministru Curții de Apel
V. G. Mortun
T.P.S.S. General
Nicolae Nicolae
Președintele Consiliului de portul și al
căilor de comunicație pe apă
Angel Șteuțiu

1909 septembrie 27, București.

Actul de inaugurare a primei magazii de cereale și a instalației pentru exportul petrolului din portul Constanța. Un exemplar al actului a fost așezat în zidăria magaziei, iar cel de al doilea în zidăria farului.

1896 octombrie 6, București.
Actul de fundație al portului Constanța.